



**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**

Erich-Blum-Straße 33 D-71665 Vaihingen/Enz

**ADVERTENCIA:** Lea atentamente antes de usar.

**AVISO:** Algunos productos pueden arder si se exponen al calor o a las llamas.

Esta prenda, al igual que muchas otras que están hechas de algodón y otras telas que se usan en la ropa, puede encenderse y arder rápidamente si se expone durante unos pocos segundos a una llama tan pequeña como la de una vela de cumpleaños. El resultado puede ser una quemadura grave, lesiones o incluso la muerte. Tenga cuidado cerca de fuentes de fuego, calor o llamas para evitar la posibilidad de que la ropa se incendie. Ninguna prenda puede prevenir cualquier lesión grave. Siempre tenga mucho cuidado al usar esta prenda. Nunca conduzca más allá de su capacidad. Siempre use esta prenda junto con el equipo de seguridad adecuado que incluye, entre otros, guantes, casco, protección corporal y calzado. Esta prenda NO es ignífuga, resistente al fuego ni retardante al fuego. Siempre tenga cuidado al usar vehículos motorizados y al trabajar con vehículos o al cargarlos con gasolina.

**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**

Erich-Blum-Straße 33

D-71665 Vaihingen/Enz

Phone +49 (0) 7042 - 289 00 0

Fax +49 (0) 7042 - 289 00 79

E-Mail [info@oneal-europe.com](mailto:info@oneal-europe.com)

Web [www.oneal-b2b.com](http://www.oneal-b2b.com)

[www.oneal.eu](http://www.oneal.eu)



**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**

Erich-Blum-Straße 33 D-71665 Vaihingen/Enz

Estimados clientes,

Entendemos que es posible que haya visto una advertencia de "Proposition 65" a nuestros productos. Esta advertencia es necesaria según las regulaciones de California y sólo se refiere al mercado de EE.UU.

¿Qué es la Proposition 65? La Proposition 65 es una ley de California que obliga a las empresas a informar a los consumidores sobre la posible exposición a determinadas sustancias químicas clasificadas como cancerígenas o tóxicas para la reproducción en California. Ésta es una regulación local de Estados Unidos y no se aplica a las normativas de seguridad de los países de la UE.

Seguridad de nuestros productos: Queremos destacar que todos nuestros productos cumplen con las estrictas normativas de seguridad europeas. Estas normativas están diseñadas para garantizar los máximos estándares de seguridad para proteger la salud y la seguridad de nuestros consumidores.

Ningún riesgo para los consumidores europeos: La advertencia de la Proposition 65 no significa que el producto no sea seguro. Es un requisito específico para el mercado de California y carece de relevancia para las normativas de seguridad en Europa.

Si tiene alguna pregunta o inquietud adicional, nuestro equipo de atención al cliente está siempre disponible para ayudarle.

Gracias por su confianza y comprensión.

**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**

Erich-Blum-Straße 33

D-71665 Vaihingen/Enz

Phone +49 (0) 7042 - 289 00 0

Fax +49 (0) 7042 - 289 00 79

E-Mail [info@oneal-europe.com](mailto:info@oneal-europe.com)

Web [www.oneal-b2b.com](http://www.oneal-b2b.com)

[www.oneal.eu](http://www.oneal.eu)



**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**  
Erich-Blum-Straße 33 D-71665 Vaihingen/Enz

**ADVERTÈNCIA:** llegiu atentament abans d'utilitzar.

**AVÍS:** Alguns productes poden cremar si s'exposen a la calor o a la flama.

Aquesta peça, semblant a moltes que estan fetes de cotó i altres teixits utilitzats en la roba, pot encendre i cremar ràpidament si s'exposa durant tan sols uns segons a una flama tan petita com una espelma d'aniversari. El resultat pot ser una cremada greu, ferides o fins i tot la mort. Aneu amb compte al voltant de les fonts de foc, calor o flama per evitar la possibilitat d'encendre la roba. Cap peça de roba pot evitar qualsevol i o totes les lesions greus. Tingueu sempre molta precaució mentre porteu aquesta peça. No conduïu mai més enllà de la vostra capacitat. Utilitzeu sempre aquesta peça juntament amb l'equip de seguretat adequat que inclou, entre d'altres, guants, casc, protecció corporal i calçat. Aquesta peça NO és ignífuga, ignífuga o ignífuga. Aneu sempre amb compte quan utilitzeu vehicles motoritzats i quan treballem i ompliu vehicles amb gasolina.

**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**  
Erich-Blum-Straße 33  
D-71665 Vaihingen/Enz  
Phone +49 (0) 7042 - 289 00 0  
Fax +49 (0) 7042 - 289 00 79  
E-Mail [info@oneal-europe.com](mailto:info@oneal-europe.com)  
Web [www.oneal-b2b.com](http://www.oneal-b2b.com)  
[www.oneal.eu](http://www.oneal.eu)



**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**  
Erich-Blum-Straße 33 D-71665 Vaihingen/Enz

Benvolguts clients,

Entenem que és possible que hàgiu vist una advertència de "Proposition 65" als nostres productes. Aquesta advertència és necessària segons les regulacions de Califòrnia i només es refereix al mercat dels EUA.

Què és la Proposition 65? La Proposition 65 és una llei de Califòrnia que obliga les empreses a informar els consumidors sobre la possible exposició a determinades substàncies químiques classificades com a cancerígenes o tòxiques per a la reproducció a Califòrnia. Aquesta és una regulació local dels Estats Units i no s'aplica a les normatives de seguretat dels països de la UE.

Seguretat dels nostres productes: Volem destacar que tots els nostres productes compleixen amb les estrictes normatives de seguretat europees. Aquestes normatives estan dissenyades per garantir els màxims estàndards de seguretat per protegir la salut i seguretat dels nostres consumidors.

Cap risc per als consumidors europeus: L'advertència de la Proposition 65 no significa que el producte no sigui segur. És un requisit específic per al mercat de Califòrnia i no té rellevància per a les normatives de seguretat a Europa.

Si teniu cap pregunta o inquietud addicional, el nostre equip d'atenció al client està sempre disponible per ajudar-vos.

Gràcies per la vostra confiança i comprensió.

**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**  
Erich-Blum-Straße 33  
D-71665 Vaihingen/Enz  
Phone +49 (0) 7042 - 289 00 0  
Fax +49 (0) 7042 - 289 00 79  
E-Mail [info@oneal-europe.com](mailto:info@oneal-europe.com)  
Web [www.oneal-b2b.com](http://www.oneal-b2b.com)  
[www.oneal.eu](http://www.oneal.eu)



**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**

Erich-Blum-Straße 33 D-71665 Vaihingen/Enz

AVISO: Leia atentamente antes de utilizar.

AVISO: Certos produtos podem arder se expostos ao calor ou a chamas.

Esta peça de vestuário, semelhante a muitas outras feitas de algodão e outros tecidos utilizados no vestuário, pode incendiar-se e arder rapidamente se exposta apenas durante alguns segundos a uma chama tão pequena como uma vela de aniversário. O resultado pode ser queimaduras graves, ferimentos ou até mesmo a morte. Tenha cuidado perto de fontes de fogo, calor ou chamas para evitar a possibilidade de ignição da roupa. Nenhuma peça de roupa pode prevenir qualquer ferimento grave. Tenha sempre extremo cuidado ao usar esta peça de roupa. Nunca ande para além da sua capacidade. Utilize sempre esta peça de vestuário juntamente com equipamento de segurança adequado, incluindo, entre outros, luvas, capacete, proteção corporal e calçado. Esta peça de vestuário NÃO é à prova de fogo, resistente ao fogo ou retardante de fogo. Tenha sempre cuidado ao utilizar veículos motorizados e ao trabalhar e/ou abastecer veículos com gasolina.

**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**

Erich-Blum-Straße 33

D-71665 Vaihingen/Enz

Phone +49 (0) 7042 - 289 00 0

Fax +49 (0) 7042 - 289 00 79

E-Mail [info@oneal-europe.com](mailto:info@oneal-europe.com)

Web [www.oneal-b2b.com](http://www.oneal-b2b.com)

[www.oneal.eu](http://www.oneal.eu)



**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**  
Erich-Blum-Straße 33 D-71665 Vaihingen/Enz

Prezados Clientes,

Entendemos que você pode ter visto um aviso de "Proposition 65" em nossos produtos. Este aviso é exigido devido às regulamentações da Califórnia e se refere exclusivamente ao mercado dos EUA.

O que é a Proposition 65? A Proposition 65 é uma lei da Califórnia que exige que as empresas informem os consumidores sobre a possível exposição a determinados produtos químicos classificados como cancerígenos ou tóxicos para reprodução na Califórnia. Esta é uma regulamentação local nos Estados Unidos e não se aplica aos padrões de segurança nos países da UE.

Segurança dos nossos produtos: Queremos enfatizar que todos os nossos produtos estão em conformidade com as rigorosas regulamentações de segurança europeias. Essas regulamentações são projetadas para garantir os mais altos padrões de segurança para proteger a saúde e o bem-estar dos nossos consumidores.

Sem risco para os consumidores europeus: O aviso da Proposition 65 não significa que o produto seja inseguro. É um requisito específico para o mercado da Califórnia e não tem relevância para os padrões de segurança na Europa.

Se você tiver mais dúvidas ou preocupações, nossa equipe de atendimento ao cliente está sempre à disposição para ajudá-lo.

Obrigado pela confiança e compreensão.

**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**  
Erich-Blum-Straße 33  
D-71665 Vaihingen/Enz  
Phone +49 (0) 7042 - 289 00 0  
Fax +49 (0) 7042 - 289 00 79  
E-Mail [info@oneal-europe.com](mailto:info@oneal-europe.com)  
Web [www.oneal-b2b.com](http://www.oneal-b2b.com)  
[www.oneal.eu](http://www.oneal.eu)



**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**  
Erich-Blum-Straße 33 D-71665 Vaihingen/Enz

**AVERTISSEMENT** : Veuillez lire attentivement avant utilisation.

**AVIS** : Certains produits peuvent brûler s'ils sont exposés à la chaleur ou aux flammes.

Ce vêtement, comme de nombreux autres en coton et autres tissus utilisés dans les vêtements, peut s'enflammer et brûler rapidement s'il est exposé pendant quelques secondes à une flamme aussi petite qu'une bougie d'anniversaire. Le résultat peut être une brûlure grave, une blessure ou même la mort. Soyez prudent à proximité des sources de feu, de chaleur ou de flamme pour éviter tout risque d'inflammation des vêtements. Aucun vêtement ne peut empêcher une blessure grave. Soyez toujours extrêmement prudent lorsque vous portez ce vêtement. Ne conduisez jamais au-delà de vos capacités. Portez toujours ce vêtement avec un équipement de sécurité approprié, y compris, mais sans s'y limiter, des gants, un casque, une protection corporelle et des chaussures. Ce vêtement n'est PAS ignifuge, résistant au feu ou ignifuge. Soyez toujours prudent lorsque vous utilisez des véhicules motorisés et lorsque vous travaillez avec et/ou faites le plein d'essence des véhicules.

**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**  
Erich-Blum-Straße 33  
D-71665 Vaihingen/Enz  
Phone +49 (0) 7042 - 289 00 0  
Fax +49 (0) 7042 - 289 00 79  
E-Mail [info@oneal-europe.com](mailto:info@oneal-europe.com)  
Web [www.oneal-b2b.com](http://www.oneal-b2b.com)  
[www.oneal.eu](http://www.oneal.eu)



**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**

Erich-Blum-Straße 33 D-71665 Vaihingen/Enz

Chers clients,

Nous comprenons que vous avez peut-être vu un avertissement « Proposition 65 » sur nos produits. Cet avertissement est requis en raison des réglementations californiennes et concerne uniquement le marché américain.

Qu'est-ce que la Proposition 65 ? La Proposition 65 est une loi californienne qui oblige les entreprises à informer les consommateurs sur une exposition potentielle à certaines substances chimiques classées comme cancérigènes ou toxiques pour la reproduction en Californie. Il s'agit d'une réglementation locale aux États-Unis qui ne s'applique pas aux normes de sécurité dans les pays de l'UE.

Sécurité de nos produits : Nous tenons à souligner que tous nos produits respectent les strictes réglementations de sécurité européennes. Ces réglementations sont conçues pour assurer les plus hauts standards de sécurité afin de protéger la santé et la sécurité de nos consommateurs.

Aucun risque pour les consommateurs européens : L'avertissement Proposition 65 ne signifie pas que le produit est dangereux. Il s'agit d'une exigence spécifique au marché californien et n'a aucune pertinence pour les normes de sécurité en Europe.

Si vous avez des questions ou des préoccupations supplémentaires, notre service client est toujours là pour vous aider.

Merci pour votre confiance et votre compréhension.

**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**

Erich-Blum-Straße 33

D-71665 Vaihingen/Enz

Phone +49 (0) 7042 - 289 00 0

Fax +49 (0) 7042 - 289 00 79

E-Mail [info@oneal-europe.com](mailto:info@oneal-europe.com)

Web [www.oneal-b2b.com](http://www.oneal-b2b.com)

[www.oneal.eu](http://www.oneal.eu)





**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**

Erich-Blum-Straße 33 D-71665 Vaihingen/Enz

**ATTENZIONE:** leggere attentamente prima dell'uso.

**AVVISO:** alcuni prodotti possono bruciare se esposti a calore o fiamme.

Questo capo, simile a molti altri realizzati in cotone e altri tessuti utilizzati per l'abbigliamento, può incendiarsi e bruciare rapidamente se esposto per soli pochi secondi a una fiamma piccola come una candelina di compleanno. Il risultato può essere gravi ustioni, lesioni o persino la morte. Fare attenzione alle fonti di fuoco, calore o fiamme per evitare la possibilità di accensione degli indumenti. Nessun capo può prevenire qualsiasi e/o tutte le lesioni gravi. Usare sempre estrema cautela quando si indossa questo capo. Non guidare mai oltre le proprie capacità. Indossare sempre questo capo insieme a un'adeguata attrezzatura di sicurezza, inclusi, ma non limitati a, guanti, casco, protezioni per il corpo e calzature. Questo capo **NON** è ignifugo, resistente al fuoco o ignifugo. Fare sempre attenzione quando si utilizzano veicoli a motore e quando si lavora con e/o si riforniscono di benzina.

**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**

Erich-Blum-Straße 33

D-71665 Vaihingen/Enz

Phone +49 (0) 7042 - 289 00 0

Fax +49 (0) 7042 - 289 00 79

E-Mail [info@oneal-europe.com](mailto:info@oneal-europe.com)

Web [www.oneal-b2b.com](http://www.oneal-b2b.com)

[www.oneal.eu](http://www.oneal.eu)



**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**  
Erich-Blum-Straße 33 D-71665 Vaihingen/Enz

Gentili Clienti,

Capiamo che potreste aver visto un avviso "Proposition 65" sui nostri prodotti. Questo avviso è richiesto dalle normative della California e riguarda esclusivamente il mercato degli Stati Uniti.

Cos'è la Proposition 65? La Proposition 65 è una legge della California che richiede alle aziende di informare i consumatori sulla possibile esposizione a determinate sostanze chimiche classificate come cancerogene o tossiche per la riproduzione in California. Questa è una regolamentazione locale degli Stati Uniti e non si applica agli standard di sicurezza nei paesi dell'UE.

Sicurezza dei nostri prodotti: Vogliamo sottolineare che tutti i nostri prodotti rispettano le rigorose normative di sicurezza europee. Queste normative sono progettate per garantire i più alti standard di sicurezza per proteggere la salute e la sicurezza dei nostri consumatori.

Nessun rischio per i consumatori europei: L'avviso della Proposition 65 non significa che il prodotto sia pericoloso. È un requisito specifico per il mercato della California e non ha rilevanza per gli standard di sicurezza in Europa.

Se avete ulteriori domande o preoccupazioni, il nostro servizio clienti è sempre a vostra disposizione per aiutarvi.

Grazie per la vostra fiducia e comprensione.

**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**  
Erich-Blum-Straße 33  
D-71665 Vaihingen/Enz  
Phone +49 (0) 7042 - 289 00 0  
Fax +49 (0) 7042 - 289 00 79  
E-Mail [info@oneal-europe.com](mailto:info@oneal-europe.com)  
Web [www.oneal-b2b.com](http://www.oneal-b2b.com)  
[www.oneal.eu](http://www.oneal.eu)



**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**

Erich-Blum-Straße 33 D-71665 Vaihingen/Enz

**WARNING:** Please read carefully before use.

**NOTICE:** Certain products can burn if exposed to heat or flame.

This garment, similar to many that are made of cotton and other fabrics used in clothing, may ignite and burn rapidly if exposed for as little as a few seconds to a flame as small as a birthday candle. The result can be serious burn, injury or even death. Please be careful around sources of fire, heat or flame to avoid the possibility of clothing ignition. No garment can prevent any and or all serious injury. Always use extreme caution while wearing this garment. Never ride beyond your ability. Always wear this garment along with proper safety equipment including, but not limited to, gloves, helmet, body protection and footwear. This garment is NOT fireproof, fire-resistant or fire retardant. Always be careful when using motorized vehicles and while working with and or filling vehicles with gasoline.

**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**

Erich-Blum-Straße 33

D-71665 Vaihingen/Enz

Phone +49 (0) 7042 - 289 00 0

Fax +49 (0) 7042 - 289 00 79

E-Mail [info@oneal-europe.com](mailto:info@oneal-europe.com)

Web [www.oneal-b2b.com](http://www.oneal-b2b.com)

[www.oneal.eu](http://www.oneal.eu)



**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**

Erich-Blum-Straße 33 D-71665 Vaihingen/Enz

Dear Customers,

We understand that you may have seen a "Proposition 65" warning on our products. This warning is required due to California regulations and pertains solely to the U.S. market.

What is Proposition 65? Proposition 65 is a California law that requires companies to inform consumers about potential exposure to certain chemicals that are classified as carcinogenic or toxic to reproduction in California. This is a local regulation in the United States and does not apply to safety standards in the EU countries.

Safety of Our Products: We want to emphasize that all our products comply with the strict European safety regulations. These regulations are designed to ensure the highest safety standards to protect the health and safety of our consumers.

No Risk for European Consumers: The Proposition 65 warning does not mean that the product is unsafe. It is a specific requirement for the California market and has no relevance to the safety standards in Europe.

If you have any further questions or concerns, our customer service team is always here to assist you.

Thank you for your trust and understanding.

**O'Neal Europe GmbH & Co. KG**

Erich-Blum-Straße 33

D-71665 Vaihingen/Enz

Phone +49 (0) 7042 - 289 00 0

Fax +49 (0) 7042 - 289 00 79

E-Mail [info@oneal-europe.com](mailto:info@oneal-europe.com)

Web [www.oneal-b2b.com](http://www.oneal-b2b.com)

[www.oneal.eu](http://www.oneal.eu)